

# Community Connection



## Pembroke Regional Hospital Printemps 2025

Phone (613) 732-2811 Email/Version Françaises Disponibles au pr@prh.ca

Website pembrokeregionalhospital.ca - Facebook/Instagram pembrokeregionalhospital - Twitter @PRHhospital



### L'Hôpital régional de Pembroke (HRP) se réjouit de faire partie d'une alliance élargie d'hôpitaux de l'Est de l'Ontario qui utilisent le système numérique d'information sur la santé Epic

Nous sommes heureux d'annoncer que notre hôpital se joindra à cinq autres hôpitaux de l'Est de l'Ontario et adoptera Epic, le système d'information sur la santé qui comprend le portail des patients MyChart.

À compter de l'automne 2026, l'Hôpital régional de Pembroke ainsi que l'Arnprior Regional Health, l'Hôpital Glengarry Memorial, l'Hôpital Montfort, l'Hôpital Queensway Carleton et l'Hôpital Le Royal feront partie du réseau élargi du système de dossiers médicaux numériques Epic. Celui-ci garantira aux patients et aux prestataires de soins de santé de l'Est de l'Ontario un accès facile aux dossiers médicaux, tout en améliorant la coordination des soins et les résultats pour les patients.

Une fois l'intégration terminée, les patients et les prestataires de soins de santé de chacun des 16 organismes partenaires, collectivement connus sous le nom de l'Alliance Atlas, auront accès en quelques clics aux dossiers médicaux des patients dont ils ont besoin. L'Hôpital d'Ottawa supervisera la mise en œuvre du système Epic.

Cameron Love, président-directeur général de l'Hôpital d'Ottawa, a expliqué qu'étant donné la portée élargie du projet d'intégration, la mise en service du système Epic à l'HRP aura lieu plus tard que prévu. «La prolongation de l'échéancier de mise en œuvre tient compte de l'augmentation de la charge de travail liée à l'intégration de six hôpitaux, de la nécessité de recruter davantage de membres pour les équipes de mise en œuvre et de la formation préalable qui devra être offerte afin de s'assurer que tout le monde est prêt pour la mise en service.»

Toutefois, il a indiqué que le fait d'avoir 16 hôpitaux sur la même plateforme changera la donne pour les patients qui ont souvent des rendez-vous dans plusieurs hôpitaux de la région. Grâce au système Epic, ces patients auront bientôt un dossier médical numérique unique accessible par l'intermédiaire du portail MyChart, notamment pour tous les partenaires de l'Alliance Atlas.

Sabine Mersmann, présidente et directrice générale de l'Hôpital régional



de Pembroke, a déclaré que l'investissement de plusieurs millions de dollars dans le système Epic transformera complètement l'hôpital, qui passera des dossiers médicaux sur papier à un système électronique entièrement intégré.

Du point de vue du recrutement, pour les médecins et les autres professionnelles et professionnels de la santé, l'adoption d'Epic représentera un mode de prestation de soins normalisé, quel que soit le lieu. De même, les apprenantes et apprenants seront plus à l'aise de passer d'un hôpital à l'autre, sachant que le système et la façon de faire sont les mêmes.

«L'intégration avec cinq autres hôpitaux partenaires se traduira par d'importantes économies et une incroyable collaboration, car nous aurons tous accès aux mêmes processus de soins normalisés et aux mêmes pratiques exemplaires», a fait savoir Mme Mersmann.

Reconnaissant que ce projet de changement sera le plus important jamais entrepris par l'HRP, Mme Mersmann a déclaré : «Notre équipe et notre communauté sont plus que prêtes pour cette avancée technologique, et nous faisons tout ce qu'il faut de notre côté pour préparer notre hôpital à cette transformation».

### Nomination d'un nouveau médecin-chef à l'Hôpital régional de Pembroke



**Dr. Declan Rowan**

Le conseil d'administration de l'Hôpital régional de Pembroke a le plaisir d'annoncer la nomination du Dr Declan Rowan au poste de médecin-chef, qu'il occupera à compter du 1er juillet. Le Dr Rowan succédera au Dr Tom Hurley, qui a occupé cette fonction avec distinction au cours des neuf dernières années.

Le Dr Rowan cumule plus de 30 ans d'expérience clinique et d'expérience en matière de leadership. Il a fait ses études en médecine au Trinity College de Dublin, en Irlande, et a occupé plusieurs postes de direction dans la région, notamment ceux de responsable du Programme d'hospitalistes à l'HRP, de responsable régional des soins primaires d'Action Cancer Ontario et de coprésident du comité directeur de l'équipe Santé Ontario de la vallée de l'Outaouais.

Il a récemment annoncé qu'il prenait sa retraite en tant que médecin de famille de l'Unité d'enseignement en médecine familiale de Pembroke.

Résident de la vallée supérieure de l'Outaouais depuis 2006 et père de cinq enfants, le Dr Rowan se passionne pour le leadership collaboratif, l'amélioration stratégique du système et l'accès à des soins de qualité centrés sur la personne dans sa communauté. «C'est un privilège d'assumer le rôle de médecin-chef à l'Hôpital régional de Pembroke. Le dévouement de notre personnel médical et de nos équipes de soins m'inspire, et je me réjouis de soutenir une culture de collaboration, d'innovation et d'excellence à mesure que nous travaillons ensemble pour répondre aux besoins changeants de notre communauté», a déclaré le Dr Rowan. **Suite à la page 5**

### La présidente et directrice générale de l'Hôpital régional de Pembroke fait le point sur les mises à niveau transformatrices de l'hôpital

Dans cette mise à jour, nous avons pu rafraîchir ce secteur; ainsi, les patients du Service de médecine générale pourront bientôt retourner au 2e étage de la tour A.

Je souhaite d'abord vous donner un aperçu de nos projets de construction et de leur état d'avancement.

**Projet de réaménagement de l'Unité des soins chirurgicaux:** Le 4 mars dernier, l'équipe de l'Unité de chirurgie avec hospitalisation est parvenue à s'installer dans ses nouveaux locaux au 3e étage de la tour A, à la grande joie des patients et des membres du personnel, qui profitent désormais de salles et d'installations lumineuses et rénovées. Comme le deuxième étage a été libéré, nous



**Sabine Mersmann**

**Unité de chimiothérapie:** Les membres du personnel et les patients ont emménagé dans leurs nouveaux locaux à aire ouverte à la mi-mars, et les commentaires ont été très favorables. La phase finale de ce projet, au 1er étage de la tour D, est presque achevée. Elle consiste en l'aménagement de nouvelles salles, soit une salle d'attente, une salle de réunion et une salle de formation. Nous inaugurerons l'ensemble de l'unité dans les semaines à venir.

**Suite à la page 5**

## Conseils pour la prévention et le contrôle des infections à l'intention des visiteurs de l'hôpital

En tant que visiteur, vous devez suivre les directives de prévention et de contrôle des infections fournies par l'équipe de soins de santé pour assurer la sécurité de tous.

Assurez-vous de ne présenter aucun symptôme avant de vous rendre à l'hôpital: Si vous ne vous sentez pas bien, reportez votre visite. En vous assurant de ne présenter aucun symptôme avant de vous rendre à l'hôpital, vous évitez de propager des maladies.

### Gardez vos mains propres

L'un des moyens les plus efficaces de prévenir les infections est de se laver les mains. Utilisez le désinfectant pour les mains à base d'alcool offert à l'hôpital ou lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau.

### À quel moment se laver les mains

- Avant d'entrer à l'hôpital et après en être sorti(e).
- Avant d'entrer dans la chambre d'un patient ou d'une patiente ou de s'approcher de son lit et après avoir quitté la chambre.
- Avant de mettre un masque, une blouse ou des gants et une fois le tout retiré.
- Avant de manger, après être allé(e) aux toilettes ou après s'être mouché(e).
- Chaque fois que ses mains sont visiblement sales.
- Avant de donner des soins et après les avoir fournis.

### Comment utiliser l'équipement de protection individuelle (EPI)

L'équipement de protection individuelle (EPI) comprend des blouses, des gants, des masques et des protecteurs oculaires. Les membres du personnel et les visiteurs portent cet équipement pour protéger les mains, les yeux, le nez, la bouche et les vêtements contre les germes susceptibles de provoquer des infections.

Si vous ne savez pas si l'EPI est nécessaire, vérifiez si des instructions sont affichées sur la porte ou à l'entrée de la chambre du patient ou de la patiente, ou demandez à un membre de l'équipe de soins de santé. Suivez toujours les indications sur les affiches pour prendre connaissance de l'EPI requis.

## L'HRP s'associe au comté de Renfrew pour diriger le nouveau carrefour d'aide aux sans-abri et de lutte contre les dépendances (carrefour AIDE)

Notre hôpital est heureux de diriger, en collaboration avec le comté de Renfrew, l'un des 27 nouveaux carrefours d'aide aux sans-abri et de lutte contre les dépendances (carrefour AIDE) de la province.

Le carrefour AIDE de l'initiative Mesa du comté de Renfrew est le fruit d'une collaboration entre Carefor, la ville de Pembroke, la Première Nation algonquienne de Pikwàkanagàn, le MacKay Manor, les services de traitement des dépendances, le Centre Phoenix pour les enfants et les familles, l'Ontario Addiction Treatment Centre (OATC) de Pembroke, les Services de traitement de la toxicomanie Pathways, le Carrefour bien être pour les jeunes du comté de Renfrew, The Grind de Pembroke, le Bureau de santé du comté et du district de Renfrew, la Police provinciale de la vallée supérieure de l'Outaouais, les municipalités locales, les premiers répondants et divers organismes communautaires.

Sabine Mersmann, présidente et directrice générale de l'HRP, a déclaré que le carrefour AIDE, avec un financement annuel de 6,3 millions de dollars, dont 1,3 million de dollars réservés aux logements avec services de soutien en santé mentale et en traitement des dépendances, contribuera à répondre à un besoin criant de services d'aide aux personnes en situation d'itinérance et aux prises avec des problèmes de dépendances dans la région. Ces services comprennent:

- des soins primaires;
- des services de santé mentale;
- des services de traitement des dépendances et de soutien à cet égard;
- des services sociaux;
- des services d'emplois;
- des logements avec services de soutien et des logements transitoires.

Le carrefour AIDE fournira des services qui viendront compléter ceux actuellement offerts dans le cadre du programme de santé mentale de l'hôpital, en partenariat avec l'initiative Mesa du comté et d'autres services régionaux de santé mentale.

«En intégrant de manière réfléchie ces services déjà établis au carrefour AIDE, nous visons à créer un système de soutien plus uniforme et plus complet pour les personnes qui sont en situation d'itinérance et qui sont aux prises avec des problèmes de dépendance», a déclaré Mme Mersmann, en ajoutant que l'hôpital travaille en étroite collaboration avec toutes les parties concernées pour déterminer la meilleure manière d'intégrer les services existants en vue de lancer d'autres aspects du carrefour AIDE dans les semaines et les mois à venir.

## Un nouveau partenariat avec le Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO) facilite l'accès aux chirurgies pédiatriques à l'échelle locale

Nous sommes ravis de vous annoncer que depuis le 27 mars dernier, l'HRP et le CHEO forment un nouveau partenariat qui permet aux patients pédiatriques d'être opérés plus près de chez eux, ce qui contribue également à réduire les temps d'attente. Ce partenariat fait partie du programme régional de chirurgie pédiatrique dirigé par le CHEO et l'Équipe santé Enfants avant tout.

Dans le cadre de ce partenariat, les chirurgiennes et chirurgiens du CHEO ont été autorisés à effectuer des interventions chirurgicales dans notre hôpital, avec le soutien de nos équipes de soins infirmiers et d'anesthésie.



Le jour du lancement de ce partenariat, on a mis l'accent sur les opérations en otorhinolaryngologie (ORL). Cinq interventions chirurgicales aux amygdales et au tissu adénoïde ont été réalisées avec succès.

Lors de la journée du lancement, l'équipe du CHEO était sur place pour aider et guider nos équipes et en apprendre davantage sur le déroulement de nos activités et nos pratiques. La collaboration s'est révélée excellente, et les deux équipes ont beaucoup aimé la journée.

«Le fait de pouvoir travailler aussi étroitement avec l'équipe du CHEO est vraiment stimulant pour notre personnel et représente une autre étape importante dans notre engagement à fournir des services pédiatriques de haute qualité et à garantir la collaboration régionale», a déclaré Beth Brownlee, vice-présidente des programmes cliniques à l'HRP.

Désormais, nous allons prévoir des journées fixes au calendrier de notre salle d'opération pour les besoins du partenariat avec le CHEO, en nous concentrant sur les cas d'ORL. Nous envisagerons également de fournir d'autres services, tels que l'ophtalmologie pédiatrique et la chirurgie générale.

Le programme régional de chirurgie pédiatrique a été lancé en 2024 grâce à un financement du gouvernement de l'Ontario, lequel a permis d'amener le programme de chirurgie ambulatoire du CHEO à deux endroits : l'Hôpital général de Brockville et l'Hôpital Memorial de Carleton Place et du district. L'HRP fait partie du projet d'expansion de 2025, qui touche également l'Hôpital général de Hawkesbury.

## Le comté de Renfrew accueille quatre médecins dans le cadre du programme Préparation à la pratique médicale en Ontario

Le Dr Richard Johnson est heureux d'annoncer que quatre nouveaux médecins de famille se sont récemment installés dans la région et que d'autres pourraient arriver d'ici l'été grâce au programme Préparation à la pratique médicale en Ontario (PRO).



Dr. Richard Johnson

Le Dr Johnson, directeur des études postdoctorales de l'Unité d'enseignement en médecine familiale de Pembroke et responsable clinique de l'équipe Santé Ontario de la vallée de l'Outaouais, a déclaré que le programme Préparation à la pratique médicale en Ontario contribue à faire venir rapidement dans notre région des médecins formés à l'étranger, ce qui constitue une avancée significative dans la façon d'aborder la pénurie de prestataires de soins primaires dans notre région.

Lancé en 2023, le programme PRO contribue à intégrer davantage de médecins formés à l'étranger aux effectifs du secteur de la santé en l'Ontario en supprimant l'obligation de suivre inutilement des programmes de remise à niveau de l'éducation.

On sélectionne uniquement, pour participer au programme, les candidates et candidats qui satisfont aux exigences d'admission et aux mesures de protection fixées par l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario. Les mesures en question se fondent sur les normes nationales d'évaluation de la capacité à exercer établies par le Conseil médical du Canada.

Pour chaque médecin, l'Ordre vérifie l'expérience pratique antérieure à l'aide d'une évaluation sur le terrain structurée d'une durée de trois mois, à l'issue de laquelle un permis d'exercice sous supervision est délivré à la ou au médecin. Chaque médecin est ensuite supervisé(e) par une ou un médecin de famille de la localité jusqu'à ce qu'elle ou il puisse obtenir un permis pour exercer la médecine de façon autonome. Ce processus rigoureux garantit que seuls les médecins de famille hautement qualifiés sont sélectionnés en vue d'une entente de service d'une durée minimale de trois ans dans notre communauté.

Le Dr Johnson a expliqué que la première phase du programme avait été couronnée de succès. En effet, le comté de Renfrew a obtenu 4 des 28 candidates et candidats de l'Ontario. Les nouveaux médecins que notre communauté a accueillis à l'automne 2024 sont les suivants:

Suite à la page 5

## La récréothérapie apporte mieux-être et espoir aux personnes ayant une maladie mentale

Chaque jour, les patients de notre Unité des soins de santé mentale de courte durée participent à diverses activités de loisir, en groupe ou seuls, selon le cas, dans le cadre de leur cheminement vers le rétablissement.

Parmi les activités thérapeutiques, citons l'art et l'artisanat, les exercices de relaxation, les promenades et les étirements sur la terrasse extérieure de l'Unité, le jardinage, la zoothérapie, les jeux de société et de cartes, le jeu de poches, les jeux-questionnaires et le bingo. De plus, on propose des activités autonomes telles que la tenue d'un journal, le tricot, la mosaïque perlée, la peinture par numéros, les mots cachés, les mots croisés et les coloriages pour adultes, et on invite les personnes à s'y adonner lorsqu'il n'y a pas d'activités de groupe.

«Plus que de simples activités, la récréothérapie est une composante essentielle du traitement en santé mentale. Elle offre aux patients des possibilités significatives de développer leurs compétences, de tisser des liens avec les autres et d'améliorer leur bien-être général, a déclaré Shannon Reckzin, récréothérapeute. Il s'agit d'utiliser les loisirs comme un outil pour soutenir le rétablissement et améliorer la santé mentale et la qualité de vie d'une personne.»

«Notre objectif est de remonter le moral des gens grâce à des activités de loisir simples, a indiqué Mme Reckzin. Nous encourageons les patients à établir des liens avec les autres par le biais des activités qu'ils pratiquent. Nous les invitons à dire "oui" graduellement et à essayer de nouvelles choses. Ainsi, il est incroyablement gratifiant de les voir être fiers de leurs accomplissements et se rendre compte qu'ils peuvent changer les choses en eux-mêmes».

Mme Reckzin a fait savoir que les patients sont également invités à utiliser leur temps libre à l'hôpital pour commencer à planifier leur retour à la maison en réfléchissant à ce qu'ils peuvent ajouter à leur routine quotidienne afin de maintenir leur équilibre. Il peut s'agir, entre autres, de s'inscrire à un centre d'entraînement physique, de faire du bénévolat, de faire des promenades, de prévoir des sorties sociales ou de s'adonner à une forme d'artisanat ou

d'art.

«Les loisirs m'ont énormément aidé à vaincre mon anxiété et ma dépression», a déclaré un patient, en ajoutant qu'il avait aimé la façon dont les activités l'avaient aidé à ralentir le rythme de ses pensées au point de pouvoir rire et profiter du temps passé avec d'autres personnes.

Bailey Lance-Provençal, gestionnaire clinique de l'Unité des soins de santé mentale de courte durée de l'hôpital, a déclaré que la récréothérapie est conçue pour soutenir le rétablissement holistique des patients qui sont confrontés à des problèmes de santé mentale en les faisant participer à des activités significatives et agréables touchant divers aspects de leur bien-être.

Cette approche aide les personnes à redécouvrir les activités qu'elles aiment, à élaborer de nouvelles stratégies d'adaptation et à rétablir leur routine. En favorisant ces expériences positives, le programme fait la promotion de la santé mentale et du bien-être général, et permet aux participantes et participants de prendre part activement à leur propre processus de rétablissement. Les avantages de la récréothérapie sont nombreux. Elle réduit l'anxiété et le stress, diminue l'isolement, augmente le bien-être émotionnel et la motivation, accroît l'indépendance, renforce l'estime de soi et la confiance, favorise l'intégration dans la communauté, améliore la qualité de sommeil, minimise les comportements en réponse à des éléments déclencheurs et accroît la participation à des activités significatives.

Compte tenu de la pression que beaucoup s'imposent dans la vie, Mme Reckzin a déclaré qu'il était important que tout le monde se réserve du temps pour des loisirs, car cela permet de gérer le stress et de trouver un équilibre entre la vie personnelle et la vie professionnelle.

«Notre objectif est de permettre aux patients de voir les possibilités qui s'offrent à eux dans leur parcours de guérison, a ajouté Mme Reckzin. La récréothérapie leur rappelle qu'il est possible de trouver de la joie et de l'épanouissement, même dans les moments difficiles.»



**Shannon Reckzin, left, is seen with Marley and Pet Therapy Volunteer Marie Josee Lessard.**

## Kudos Corner

### Le coin des félicitations

Nous avons le plaisir de vous faire part d'un compliment qui nous a récemment été adressé par un patient qui a subi une opération en mars.

Je vous écris pour vous faire part de ma grande satisfaction à l'égard des membres du personnel qui ont fait de mon récent rendez-vous en chirurgie une très bonne expérience. Je souhaite, tout particulièrement, souligner le travail de certaines des personnes que j'ai rencontrées avant, pendant et après l'opération:

- Ashley Scott, commis d'unité, Service d'évaluation préopératoire, qui s'est occupée d'organiser mon rendez-vous avec efficacité et bonne humeur;
- Joanne Fillipi, infirmière autorisée, Service de préadmission, qui m'a fourni d'importants renseignements et qui a répondu à mes questions avant le jour de l'opération;
- Jeris Johnston, infirmière autorisée, qui m'a préparé au transfert vers l'équipe de chirurgie de manière rapide, efficace et aimable;
- Dorothy Bechamp, porteuse d'hôpital, qui, manifestement, aime les interactions avec ses patients;
- Lauren Dick, infirmière auxiliaire autorisée, qui a veillé à mon confort après l'opération en m'offrant des sandwiches au rosbif et du jus, en plus de me donner mon téléphone pour que je puisse joindre ma famille;
- Melissa Harriott, infirmière autorisée, qui m'a aidé à effectuer les derniers préparatifs avant que j'aie à entrer dans la salle d'opération;
- La Dre Erika Lee, chirurgienne, qui a fait preuve de patience et de gentillesse en décrivant la manière dont son équipe allait procéder et qui a été attentive à mes dernières questions;
- Le Dr Paul Lavigne, anesthésiste, qui était sympathique et drôle, et qui m'a aidé à comprendre comment mon corps pouvait se remettre d'un traumatisme ou de déficiences antérieures pour continuer de fonctionner à sa pleine mesure.

Avec la Dre Lee et le Dr Lavigne, j'avais la certitude de pouvoir compter sur une expertise et des soins de grande qualité, en plus d'obtenir le meilleur résultat possible. J'ai subi plusieurs opérations au fil des décennies, et cette expérience a été la plus positive que j'aie eue jusqu'à présent. Je vous remercie toutes et tous pour votre dévouement et vos compétences.

## L'augmentation du nombre d'apprenants en médecine contribue à stimuler le potentiel de recrutement futur

Chaque année, l'Hôpital régional de Pembroke accueille fièrement, en moyenne, plus de 300 apprenants dans diverses disciplines. Cela inclut un nombre important d'apprenants en médecine, qui sont soutenus par l'équipe de soins de santé de l'hôpital et qui pourraient bien faire partie de notre personnel professionnel dans l'avenir.

«Notre engagement en faveur de l'éducation et de la formation est inébranlable, a déclaré Sabine Mersmann, présidente et directrice générale de l'HRP. En soutenant ces apprenants, nous investissons dans l'avenir des soins de santé, ce qui est vraiment encourageant. Nous les accueillons non seulement dans notre hôpital, mais aussi dans notre communauté au sens large, et nous prenons le temps de mettre de l'avant le mode de vie qu'offre notre région.»

Mme Mersmann a ajouté que le dévouement et la passion de ces personnes sont une véritable source d'inspiration et qu'il est passionnant de les voir s'épanouir au sein de notre équipe de soins de santé.

À l'heure actuelle, sans compter les apprenants en soins infirmiers ou qui soutiennent d'autres services de l'hôpital, l'HRP accueille les personnes suivantes:

- des étudiants en troisième année de médecine de l'Université d'Ottawa dans les spécialités suivantes: chirurgie générale, obstétrique et gynécologie, et médecine familiale;
- des résidents en chirurgie générale et en médecine familiale qui en sont à leurs deux dernières années de formation;
- des étudiants étrangers en médecine;
- des sages-femmes et des adjoints aux médecins.

Suite à la page 5



**Orthopedic Surgeon Dr. Chris de Jesus demonstrates casting techniques for first year Medical students.**



**PRH Physiatrist Dr. Debbie Timpson's work is observed by two first year Medical students.**



Faire un don par testament à  
l'Hôpital régional de  
Pembroke vous donne  
l'occasion d'améliorer les  
soins de santé futurs.

## Programme de legs et de don planifié

- Des avantages fiscaux
- Un legs pour vous et votre famille
- La reconnaissance de votre don
- L'amélioration des soins de santé à l'échelle locale pour les générations à venir

CONTACT US!

613-732-2811 x 7408

foundation@prh.ca



## Aidez-nous à maintenir les soins de santé près de chez vous!

Conformément à l'engagement de l'HRP, qui consiste à fournir des soins de qualité à proximité du domicile des gens, nous nous employons à amasser les fonds nécessaires pour améliorer et accroître notre capacité à fournir ces soins, tout en veillant à ce que nos équipes aient accès au meilleur équipement et aux technologies les plus avancées possible en vue de servir notre communauté. Puisque l'achat d'équipement n'est pas financé par le gouvernement, nous comptons sur la communauté et son soutien généreux pour voir à ce que l'HRP dispose d'un équipement de pointe. Dans le cadre de la mission de la Fondation, qui consiste à amasser des fonds, à les gérer et à les distribuer à l'hôpital pour qu'elle réponde à ses besoins prioritaires en matière d'équipement, nous présentons ci-dessous quelques-uns des besoins à venir pour lesquels nous recueillons des fonds.



### Besoins hautement prioritaires de notre hôpital regional

- **Remplacement du tomодensitomètre (scan CT):** Le tomодensitomètre actuel de l'HRP (acheté en 2012) sert actuellement à examiner près de 14 000 cas par an et approche de sa fin de vie (en 2026, selon les estimations). L'HRP doit donc se procurer un nouveau tomодensitomètre pour garantir l'accès continu des patients à ce service d'imagerie diagnostique essentiel.
- **Système d'information sur la santé (Epic):** Les patients le connaissent comme étant le système qui comprend le portail MyChart. Tous les dossiers médicaux passeront du format papier à un système numérique connecté qui reçoit et organise toutes les données tout au long du parcours de soins des patients. Le système analyse ensuite ces données pour fournir aux membres du personnel et aux médecins des renseignements utiles en vue de traiter les patients. MyChart permettra aux patients d'autoriser l'accès à leurs renseignements sur la santé, notamment à leurs rendez-vous, aux résultats de laboratoire et d'imagerie diagnostique, ainsi qu'aux directives relatives au congé d'hôpital et à la médication.
- **Autres besoins en équipement:** Appareil de mesure de la densité osseuse, appareils de scintigraphie et captation thyroïdienne, appareils d'échographie, lits d'hôpitaux, moniteurs fœtaux, laryngoscope GlideScope et plus encore.

Vous pouvez participer aux efforts visant à faire progresser les soins de santé à l'échelle locale en faisant un don à l'aide du formulaire ci-dessous ou encore en devenant une donatrice mensuelle ou un donateur mensuel.

Merci de soutenir les soins de santé de la région!

### YES, I will help my Pembroke Regional Hospital

- ☐ Here is a one-time gift to help my PRH when it needs me the most.
- ☐ I want to make a monthly gift to ensure the continued health and well being of Renfrew County families for the foreseeable future.
- ☐ I wish to make a pledge gift of \$\_\_\_\_\_ per year for 3 years to act as a transformation gift towards the greatest equipment needs at the Pembroke Regional Hospital.

Gift Amount: ☐ \$30 ☐ \$50 ☐ \$100 ☐ Other: \_\_\_\_\_

☐ Please use my credit card: ☐ VISA ☐ MasterCard ☐ AMERICAN EXPRESS

DONATE ONLINE: [www.prhfoundation.com/donate](http://www.prhfoundation.com/donate)

|              |                                                    |             |
|--------------|----------------------------------------------------|-------------|
| Full Name    | Card #                                             | Expiry Date |
| Phone Number | Email (for electronic newsletters and tax receipt) |             |
| Address      | Municipality, Province                             | Postal Code |

Charitable registration #: 870047610 RR0001 705 Mackay Street, Pembroke, ON K8A 1G8 (613) 732-2811 x 7408

### D'autres moyens d'aider :

Faire un don en ligne :  
[prhfoundation.com/donate](http://prhfoundation.com/donate)



Catch the Ace:

[prhcatchtheace.ca](http://prhcatchtheace.ca)

Charitable registration #: 870047610 RR0001  
705 Mackay Street, Pembroke, ON K8A 1G8  
(613) 732-2811 x 7408

En choisissant le don mensuel, vous nous aiderez à acheter le matériel prioritaire dès que nous en avons besoin.  
Pour de plus amples renseignements, appelez au 613 732-2811, poste 7408, ou envoyez un courriel à l'adresse suivante : [foundation@prh.ca](mailto:foundation@prh.ca).  
Pour faire un don en ligne, rendez-vous sur le site [www.PRHFoundation.com](http://www.PRHFoundation.com) (en anglais seulement).

## Nomination d'un nouveau médecin-chef...Suite de la première page



Dean Sauriol

Dean Sauriol, président du conseil d'administration de l'HRP, se dit enchanté d'accueillir le Dr Rowan en tant que nouveau médecin-chef de l'hôpital.

«Sa grande expérience et sa vision pour l'hôpital correspondent parfaitement à notre mission et à nos objectifs. Nous sommes convaincus que, sous sa direction, l'hôpital continuera à prospérer et à fournir des soins exceptionnels à notre communauté.»

La présidente et directrice générale de l'HRP, Sabine Mersmann, a également exprimé son enthousiasme à l'égard de cette nouvelle nomination. «Le Dr Rowan est un excellent dirigeant et sera une part intégrante de notre dyade de direction. Son dévouement envers les soins centrés sur les patients et son approche collaborative feront sans aucun doute avancer notre mission. Nous sommes impatients de voir les changements favorables qu'il apportera au sein de notre hôpital.»



Dr. Tom Hurley

Mme Mersmann a également remercié chaleureusement le Dr Hurley pour son incroyable leadership et ses contributions au cours des neuf dernières années, et a déclaré que son engagement en faveur de l'excellence et son dévouement envers l'Hôpital régional de Pembroke ont jeté des bases solides pour l'avenir.

Le Dr Hurley a indiqué qu'occuper le poste de médecin-chef pendant près d'une décennie avait été un honneur pour lui. «Je suis fier des progrès que nous avons accomplis ensemble et je me retire avec une profonde gratitude et une grande confiance en l'avenir.

Le Dr Rowan est un médecin attentif et compétent et un dirigeant naturel. Ses réalisations passées lui ont déjà valu le respect du personnel professionnel, et je suis impatient de voir l'influence qu'il aura.»

## Le comté de Renfrew accueille quatre médecins dans le cadre du programme Préparation à la pratique médicale en Ontario...Suite à la page 2

- le Dr Ali Ziaee (Équipe de santé familiale de Champlain Ouest);
- la Dre Helia Ghanean (Équipe de santé familiale de Champlain Ouest);
- la Dre Salwa Alshahabi (Unité d'enseignement en médecine familiale de Pembroke);
- le Dr Hadi Namazi (Centre de santé familiale Petawawa Centennial).

Depuis, chaque médecin a pris en charge une liste de patients sans médecin, formée principalement de personnes inscrites à Accès Soins. Les personnes sans médecin de famille qui souhaitent s'inscrire à Accès Soins peuvent composer le 1 800 445-1822 ou consulter le site [www.ontario.ca/accessoins](http://www.ontario.ca/accessoins).

«Cette année, jusqu'à 100 médecins formés à l'étranger en médecine familiale et ayant terminé leur évaluation sur le terrain commenceront à exercer la médecine familiale dans les communautés rurales et nordiques. Nous espérons pouvoir accueillir certains de ces médecins d'ici l'été», a déclaré le Dr Johnson.

La présidente et directrice générale de l'Hôpital régional de Pembroke, Sabine Mersmann, a exprimé sa gratitude aux groupes de médecins et a remercié tout spécialement l'Unité d'enseignement en médecine familiale de Pembroke d'avoir accueilli ces nouveaux médecins.

«Non seulement ces nouveaux médecins permettent à un plus grand nombre de résidentes et résidents de la région de compter sur les services d'une ou d'un prestataire de soins primaires, mais ils apportent également leur soutien à de nombreux services hospitaliers et de soins de longue durée», a fait savoir Mme Mersmann.

## La présidente et directrice générale de l'Hôpital régional de Pembroke fait le point sur les mises à niveau transformatrices de l'hôpital...Suite de la première page

*Entrée principale de la tour C:* Le déménagement de la pharmacie Mulvihill Drug Mart et l'inauguration de la nouvelle aire commune auront lieu à la fin du mois de mai. La deuxième phase du projet comprendra ensuite l'installation de portes doubles automatiques dans le nouveau vestibule, afin de créer la nouvelle entrée principale de l'hôpital. Ensuite, en vue de l'emménagement de la boutique de cadeaux de l'Auxiliaire, des travaux de surélévation du sol devront être effectués à l'ancien emplacement de la pharmacie Mulvihill Drug Mart. Nous prévoyons achever ce projet d'ici la fin du mois d'août. Ce sera

toute une transformation!

Par la suite, nous prévoyons déjà améliorer d'autres parties de nos installations, notamment les locaux du Service de médecine générale situés au deuxième étage de la tour A. Si le gouvernement provincial soutient ces projets de rénovation, nous aurons l'occasion de transformer ces locaux comme nous l'avons fait dans d'autres secteurs pour améliorer l'expérience des patients et la prestation des services. Bien qu'un tel projet ne soit pas envisageable avant plusieurs années, il est important d'entamer le processus de planification dès maintenant.

## L'augmentation du nombre d'apprenants en médecine contribue à stimuler le potentiel de recrutement futur... Suite à la page 3

Au total, pour l'année universitaire à venir, l'HRP accueillera 191 apprenants en médecine pour des périodes allant d'une journée à deux ans. Ce nombre a augmenté progressivement au cours des dernières années, et l'on s'attend à ce qu'il continue de croître au fil des années à venir.

Mme Mersmann a exprimé sa gratitude aux membres du personnel et aux médecins qui accomplissent un travail considérable afin de soutenir et d'accueillir ce nombre croissant d'apprenants. Elle a ajouté qu'ils le font en sachant à quel point il est important et bénéfique d'investir dans ces personnes et dans leur parcours éducatif.

De même, la présence des apprenants apporte une grande valeur à l'hôpital, étant donné leurs perspectives nouvelles et leur volonté d'apprendre. «Cela permet non seulement d'améliorer la qualité des soins que nous fournissons, mais aussi de favoriser une culture de l'amélioration continue et de l'innovation. En intégrant des apprenants dans notre équipe de soins de santé, nous nous assurons que nos patients bénéficient des dernières avancées en matière de connaissances et de pratiques médicales, tout en contribuant à former ceux qui s'occuperont de nos résidents au cours des années à venir.»

Immunizations are safe and the most effective way to prevent many serious diseases and illnesses. There's no time like the present to catch up with routine immunizations.

[www.rcdhu.com/calendar](http://www.rcdhu.com/calendar)  
613-732-9436 or 1-833-773-0004

RENFREW COUNTY AND DISTRICT HEALTH UNIT